

379D0922

10. 11. 79

Επίσημη Έφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Άριθ. Ν 281/43

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 29ης Οκτωβρίου 1979

περί ενισχύσεως των κοινοτικών προγραμμάτων στον τομέα των υδρογονανθράκων

(79/922/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3056/73 του Συμβουλίου της 9ης Νοεμβρίου 1973 περί ενισχύσεως των κοινοτικών προγραμμάτων στον τομέα των υδρογονανθράκων (1),

καί ιδίως τό άρθρο 6 παράγραφος 2,

τήν πρόταση της Έπιτροπής,

Έκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3056/73 προβλέπει τή χορήγηση ενισχύσεως για τήν πραγματοποίηση προγραμμάτων τεχνολογικής ανάπτυξεως τά ὁποῖα ἔχουν θεμελιώδη σημασία για τή διασφάλιση τοῦ ἐφοδιασμοῦ τῆς Κοινότητος μέ υδρογονάνθρακες·

ὅτι εἶναι βασικῆς σημασίας ἡ προώθηση τῆς πραγματοποιήσεως προγραμμάτων τά ὁποῖα εἶναι ἐξαιρετικά πιθανόν νά διευκολύνουν τήν ἐκμετάλλευση τῶν πόρων καί νά δελτιώσουν τίς συνθήκες ἀποθηκεύσεως καί μεταφορᾶς υδρογονανθράκων μέσα στήν Κοινότητα καί τά ὁποῖα δέν θά ἦταν δυνατόν νά πραγματοποιηθοῦν ἢ θά ἔπρεπε νά ἀναβληθοῦν χωρίς τήν κοινοτική ἐνίσχυση,

Άρθρο 1

Γιά τήν περίοδο 1979 ἕως 1981 χορηγεῖται στό κοινοτικά προγράμματα πού παρατίθενται στό παράρτημα, μέ τή μορφή ἐπιστρεπτέας ἐπιδότησεως, σέ περίπτωση πού τά ἀποτελέσματα τύχουν ἐμπορικῆς ἐκμεταλλεύσεως, συνολικό ποσό 22 578 739 Εὐρωπαϊκῶν Λογιστικῶν Μονάδων κατ' ἀνώτατο ὄριο.

Άρθρο 2

Ἡ ἐνίσχυση πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 1 χορηγεῖται σέ κάθε πρόγραμμα μέ βάση τά ἀναγραφόμενα στό παράρτημα ποσοστά τοῦ πραγματικοῦ κόστους, ὅπως αὐτό ἐπαληθεύεται καί γίνεται δεκτό ἀπό τήν Έπιτροπή καί μέχρι τά ἀνώτατα ποσά τά ὁποῖα ἐπίσης καθορίζονται στό παράρτημα.

Άρθρο 3

Ἡ Έπιτροπή διαπραγματεύεται καί συνάπτει μέ τοὺς δικαιούχους τίς συμβάσεις πού ἀπαιτοῦνται για τήν ἐφαρμογή τῆς παρούσας ἀποφάσεως.

Ἡ Έπιτροπή διαχειρίζεται τίς συμβάσεις αὐτές.

Έγινε στό Λουξεμβούργο, στίς 29 Ὀκτωβρίου 1979.

(1) ΕΕ αριθ. Ν 312 τῆς 13. 11. 1973, σ. 1.

Γιά τό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. O' KENNEDY

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΗ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ
ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΥΔΡΟΓΟΝΑΝΘΡΑΚΩΝ
(1979 έως 1981)**

Πρόγραμμα		Ένισχυση	
Όρισμός και ανάδοχος εταιρεία	Έπένδυση 1979 έως 1981 (ΕΛΜ)	Ποσοστό (%)	Ποσό (ΕΛΜ)
ΓΕΩΦΥΣΙΚΗ ΚΑΙ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗ (01)			
— 01.15/79 Ανάπτυξη διαδικασίας για τη συνδυασμένη εφαρμογή διαφορετικών γεωφυσικών μεθόδων PREUSSAG AG	496 197	40	198 479
— 01.18/79 Pulse 8/3 Range (RHO3) Κυκλικό σύστημα έντοπίσεως SEA SURVEY LTD	388 949	40	155 580
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (03)			
— 03.71/79 Αναπτυξιακό πρόγραμμα για σύνθετες δομές του μανδύα «offshore» WIMPLEY LTD	4 078 813	40	1 631 525
— 03.72/79 Πύργος βαρύτητας C.G. DORIS	1 333 920	40	533 568
— 03.73/79 Κρυογενής διαχωρισμός του CO ₂ από το φυσικό αέριο SNAM PROGETTI	3 813 544	40	1 525 418
— 03.75/79 Αρθρωτός πύργος από σκυρόδεμα — Έξέδρα παραγωγής πετρελαίου CONAT — OPP BILFINGER AND BERGER	979 164	40	391 666
— 03.78/79 Σύστημα ανάκτησεως υδρογονανθράκων από μικρά κοιτάσματα «offshore» TAYLOR WOODROW CONSTRUCTION LTD	3 329 484	40	1 331 794
— 03.79/79 Ανάπτυξη τεχνικών για προβλήματα άσταθειας σε κατασκευές «offshore» TAYLOR WOODROW CONSTRUCTION LTD	3 022 388	40	1 208 955
— 03.80/79 Δοκιμασία τεχνικών παραγωγής GERTH	3 840 594	40	1 536 238
— 03.82/79 Υπόγειες συνδέσεις για παραγωγή σε βαθιά θάλασσα GERTH	3 943 467	40	1 577 387

Πρόγραμμα		Ένισχυση	
Όρισμός και ανάδοχος εταιρεία	Έπένδυση 1979 έως 1981 (ΕΛΜ)	Ποσοστό (%)	Ποσό (ΕΛΜ)
— 03.83/79 Κινητή επιπλέουσα εξέδρα BABCOCK AG/HYDRONAMIC	1 681 506	40	672 602
ΔΕΥΤΕΡΟΓΕΝΗΣ ΚΑΙ ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΗ ΑΝΑΚΤΗΣΗ (05)			
— 05.14/79 Πρότυπη εγκατάσταση για αύξηση της ανάκτησης βαρέος πετρελαίου, στο κοιτάσμα Ponte Dillio, Ιταλία AGIP SPA	4 301 323	40	1 720 529
— 05.15/79 Έντοπισμός σεισμικών ρηγμάτων από την επιφάνεια PRAKLA SEISMOS GMBH	904 666	40	361 866
ΒΟΗΘΗΤΙΚΑ ΠΛΟΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ (07)			
— 07.33/79 Πρόγραμμα «David III» ZF HERION	1 468 743	40	587 497
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΑΓΩΓΩΝ (09)			
— 09.17/79 Ανάπτυξη μεθόδου για την τοποθέτηση αγωγών σε πολύ βαθιά νερά, συνδεδεμένων με μηχανικούς αρμούς TECNOMARE	794 636	30	238 391
— 09.18/79 Τεχνολογική ανάπτυξη σχετικά με την «offshore» εξερεύνηση και παραγωγή πετρελαίου και φυσικού αερίου SESAM	367 256	30	110 177
— 09.19/79 Επιδιορθώσεις σε βαθιά θάλασσα GERTH	6 686 749	30	2 006 025
— 09.20/79 Μελέτη και ανάπτυξη συσκευής υπερήχων, ελεύθερης μετατοπίσεως, για τον ενδοσκοπικό έλεγχο των ανερχομένων στηλών (free swimming pig) MATTEVAL CO LTD	1 566 816	30	470 045
— 09.21/79 Προστασία των υποθαλασσιών αγωγών «Rip-Rap» με υποβρύχιο όχημα «Velro» C. G. DORIS	2 623 263	30	786 979
ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΔΙ' ΑΓΩΓΩΝ (10)			
— 10.18/79 Έρευνα των μεθόδων για τη μεταφορά φυσικού αερίου υπό πίεση και θερμοκρασία περιβάλλοντος, προς και από υποβρύχιο περιέκτη LIQUID GAS EQUIPMENT LTD	690 339	40	276 136

Πρόγραμμα		Ενίσχυση	
Όρισμός και ανάδοχος εταιρεία	Έπένδυση 1979 έως 1981 (ΕΛΜ)	Ποσοστό (%)	Ποσό (ΕΛΜ)
— 10.20/79 Μή επανδρωμένος δυθιζόμενος σταθμός για την έπισκευή άγωγών σε θαλάσσια νερά SNAM SPA	10 332 044	30	3 099 613
— 10.21/79 Έπιδιορθώσεις υποβρυχίων άγωγών με μηχανικές συνδέσεις GERTH	5 829 474	30	1 748 842
ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ (14)			
— 14.07/79 Μόνιμα άγκυροβολημένα δεξαμενόπλοιο σε πε- ριοχές θαλάσσιων νερών χρησιμοποιούμενο για αποθή- κευση και μεταφορά πετρελαίου ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΓΚΥΡΟΒΟΛΗΣΕΩΣ «OFF- SHORE»	529 583	30	158 875
— 14.08/79 Στροφεύς ύψους πίεσεως και πολλών προϊόντων OFFSHORE MOORING SYSTEMS	501 381	40	200 552
Γενικό σύνολο	63 504 299		22 528 739